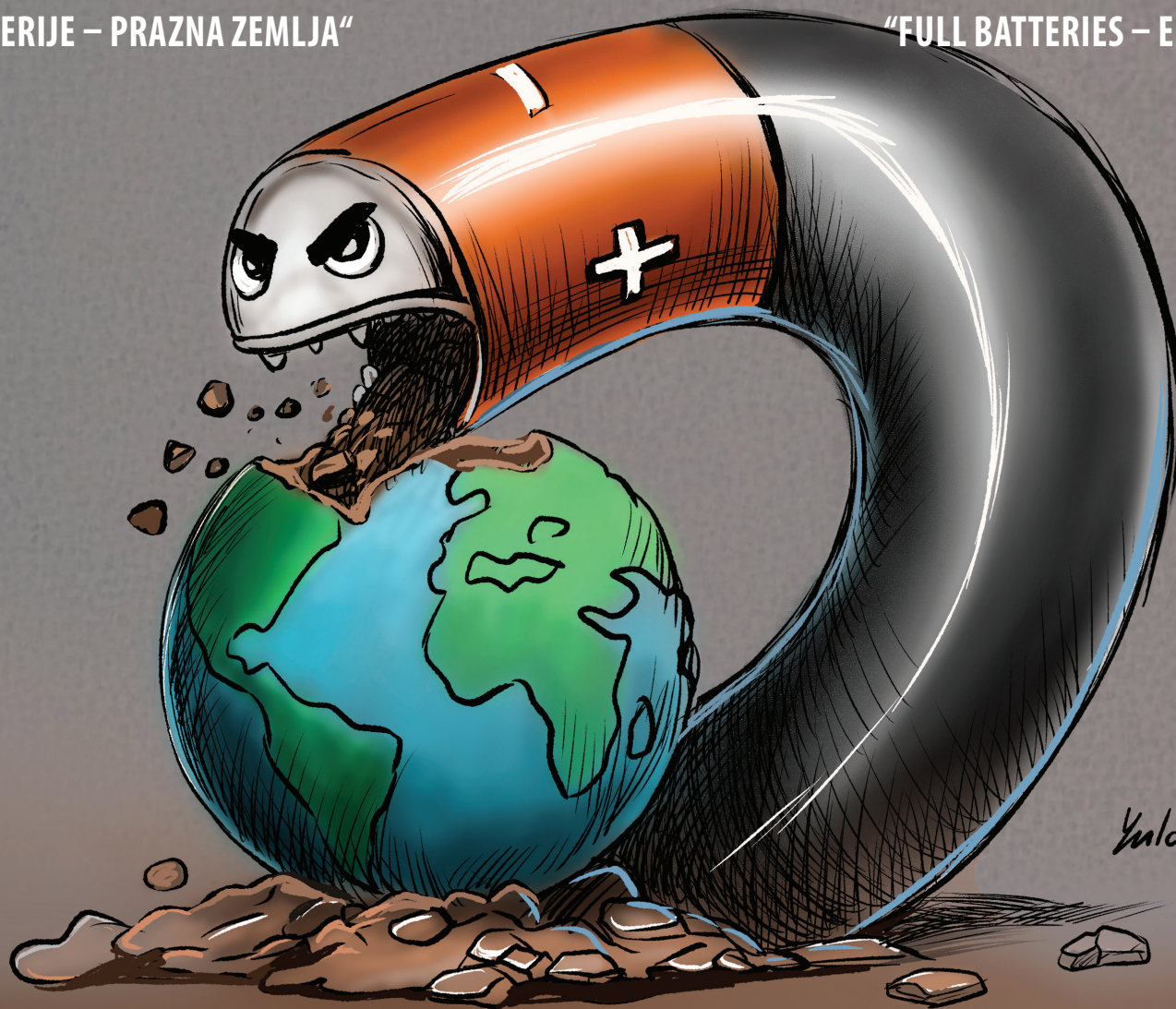


INTERNACIONALNI KONKURS KARIKATURE
"PUNE BATERIJE – PRAZNA ZEMLJA"

INTERNATIONAL CARICATURE CONTEST
"FULL BATTERIES – EMPTY LAND"





Goran Čeličanin SRBIJA
(van konkurencije/out of competition)

INTERNACIONALNI KONKURS KARIKATURE “PUNE BATERIJE – PRAZNA ZEMLJA”



INTERNATIONAL CARICATURE CONTEST “FULL BATTERIES – EMPTY LAND”



Autor Nebojša **AI** Redžić (Van konkurencije i van pameti)

UMESTO PREDGOVORA

Ovako nam je neki veštački idiot napravio sliku naše, ako pristanemo, bliske budućnosti. Pokušali smo da mu pariramo i pokažemo kako normalni, misleći ljudi vide to. Našli smo 212 pametnih ljudi iz 49 zemalja širom sveta. Dobili smo preko 500 radova/viđenja.

Užasnuti smo kada smo shvatili da ovi razumni ljudi vide isto što i onaj AI idiot.

Nema reči, samo slike.

INSTEAD OF A PREFACE

This is the image some artificial idiot made of what may, if we comply, become our near future. We tried to counteract and show how normal, intelligent people see this. We found 212 intelligent people in 49 countries across the world. Over 500 works/views arrived.

We were horrified when we reasonable these intelligent people see things the same way as the AI idiot does.

No words, just images.

Nebojša Redžić

NAGRADE / AWARDS

Nagrada 1. Prize

Vladan Nikolić SRBIJA

Nagrada 2. Prize

Muzaffar Yulchiboev UZBEKISTAN

Nagrada 3. Prize

Zoran Tovirac SRBIJA

DIPLOME / DIPLOMAS

Tošo Borković SRBIJA

Cenk Alparlsan TURKIYE

Dendy INDONESIA

Predrag Sribljanin SRBIJA

Mark Winter UNITED KINGDOM

Damjan Roce HRVATSKA

Esmaeil Babaei IRAN

Darko Drljević CRNA GORA

Abbas Naaseri IRAN - za iskrenu podršku

Specijalna diploma -najmlađi učesnik

Special diploma – The youngest participant

Dasha Smirnova RUSSIA

ČLANOVI ŽIRIJA / JURY MEMBERS

Članovi žirija/Jury members

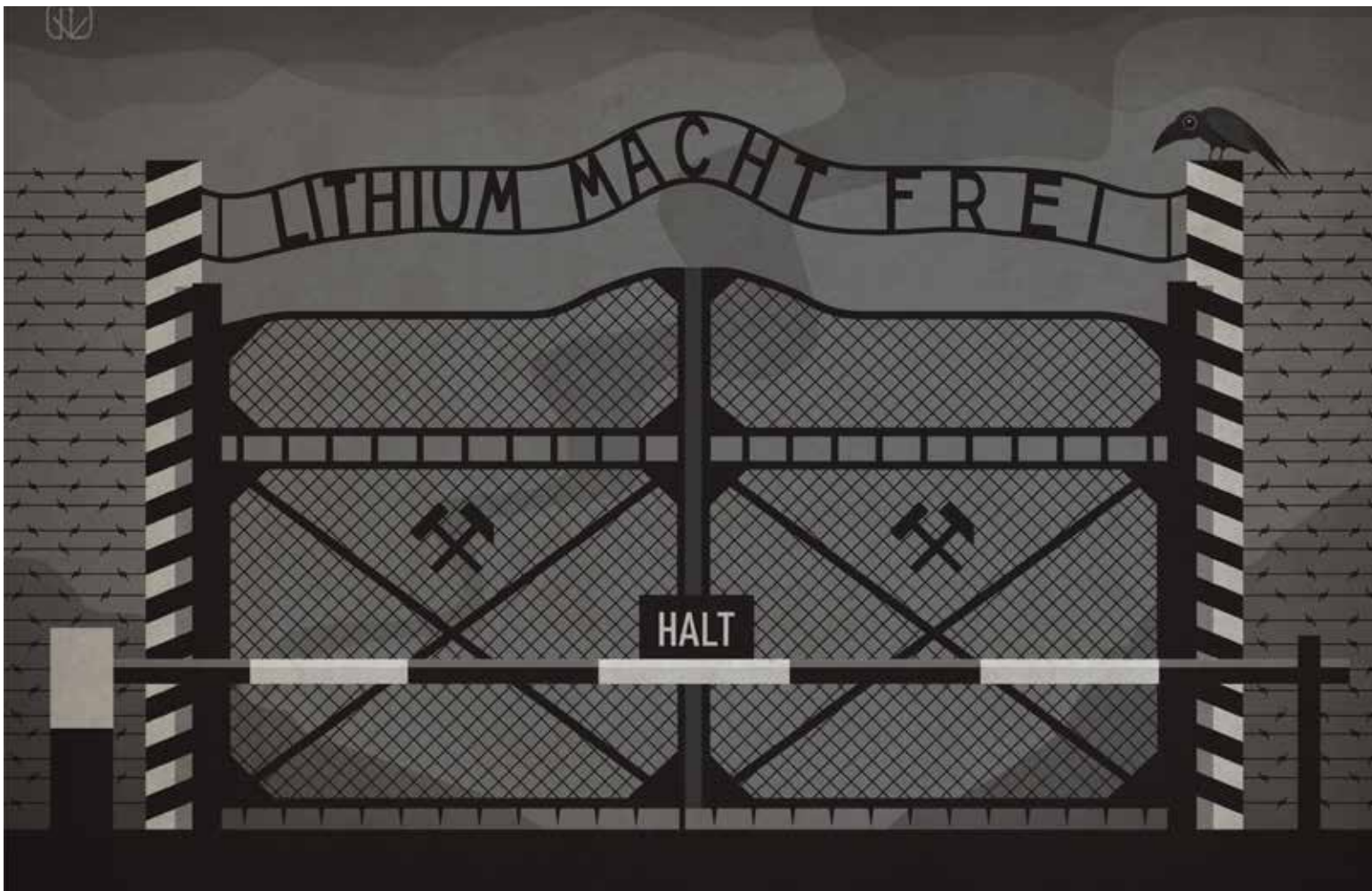
Goran Ćeličanin, karikaturista/cartoonist

Ljilja Bralović, aktivistkinja/activist

Snežana Lazić Jovanović,aktivistkinja/activist

Milenko Vasović, novinar/journalist

Zoran Mihailović, karikaturista/cartoonist



1. nagrada 1st Prize -
Vladan Nikolić SRBIJA



2.nagrada 2nd Prize -

Muzaffar Yulchiboev UZBEKISTAN



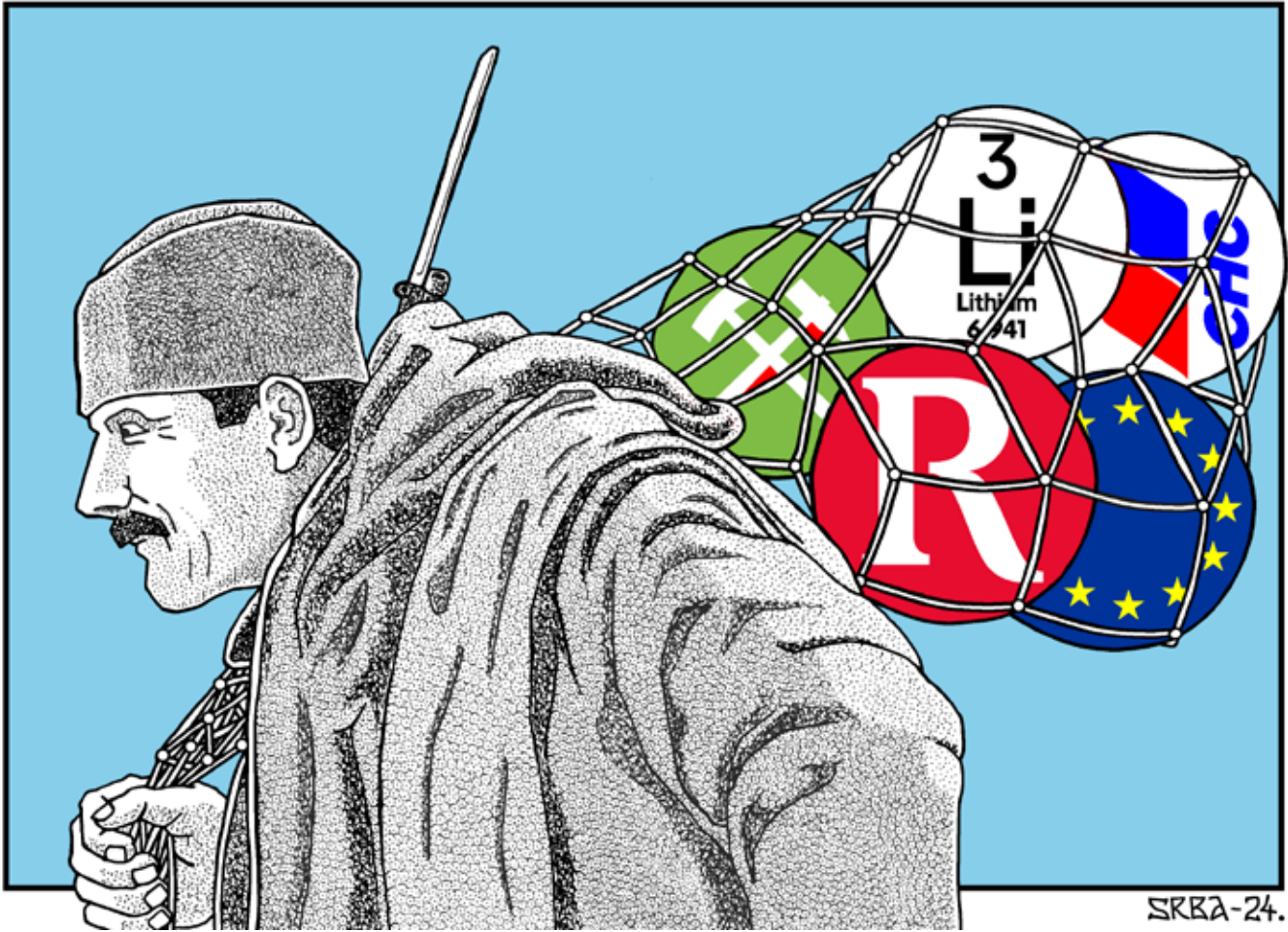
3. nagrada 3rd Prize -
Zoran Tovirac tOCo SRBIJA



DIPLOMA - Cenk Alparslan TURKIYE



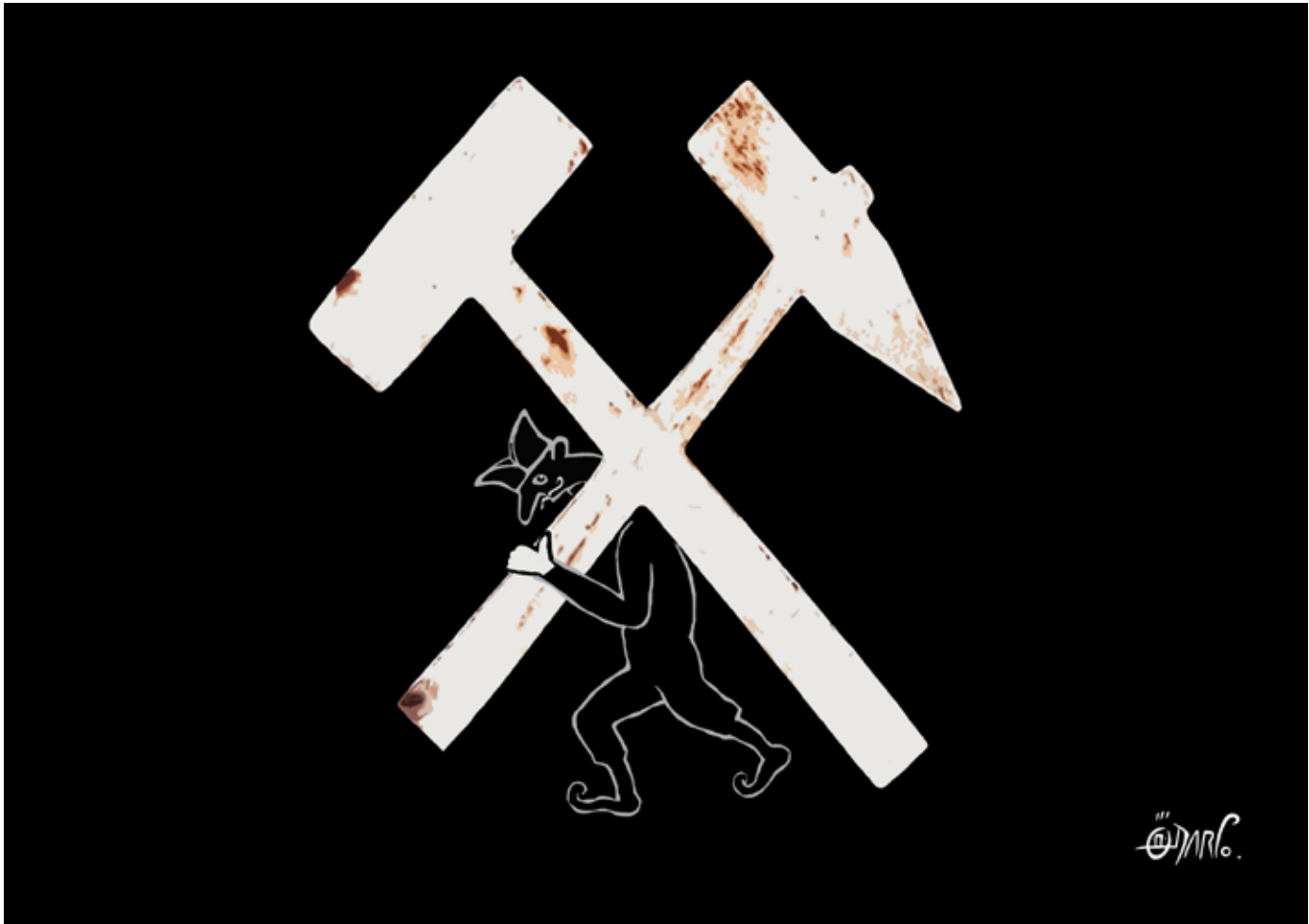
DIPLOMA - DENDY INDONESIA



DIPLOMA - Predrag Srbljanin Srba SRBIJA



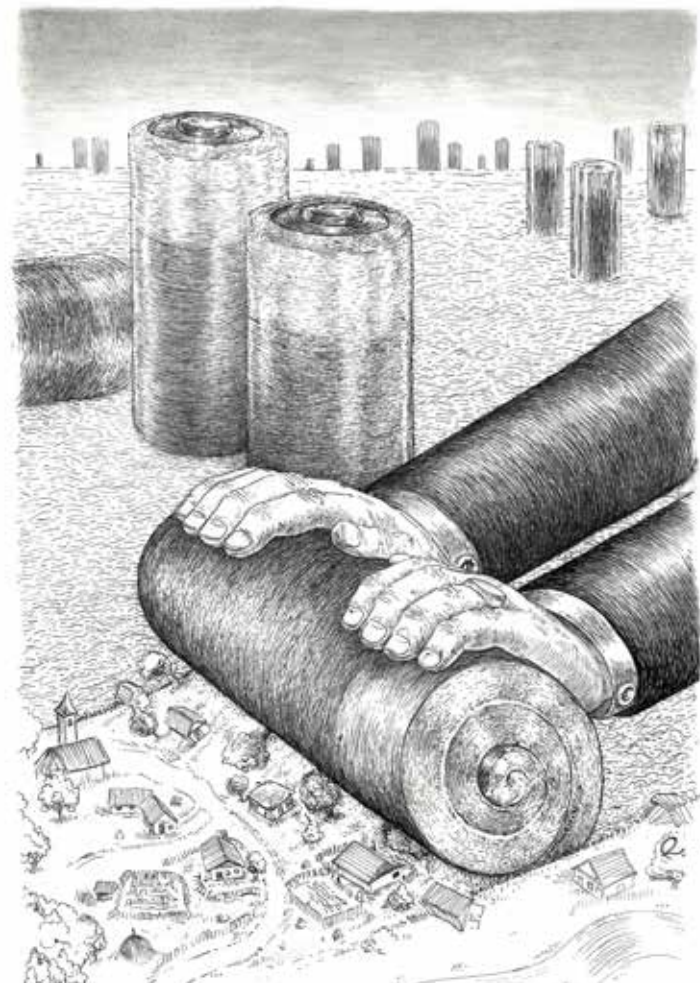
DIPLOMA - Dasha Smirnova age8 RUSSIA



DIPLOMA - Darko Drljević CRNA GORA



DIPLOMA - Esmail Babaei IRAN



DIPLOMA - Damjan Roce HRVATSKA



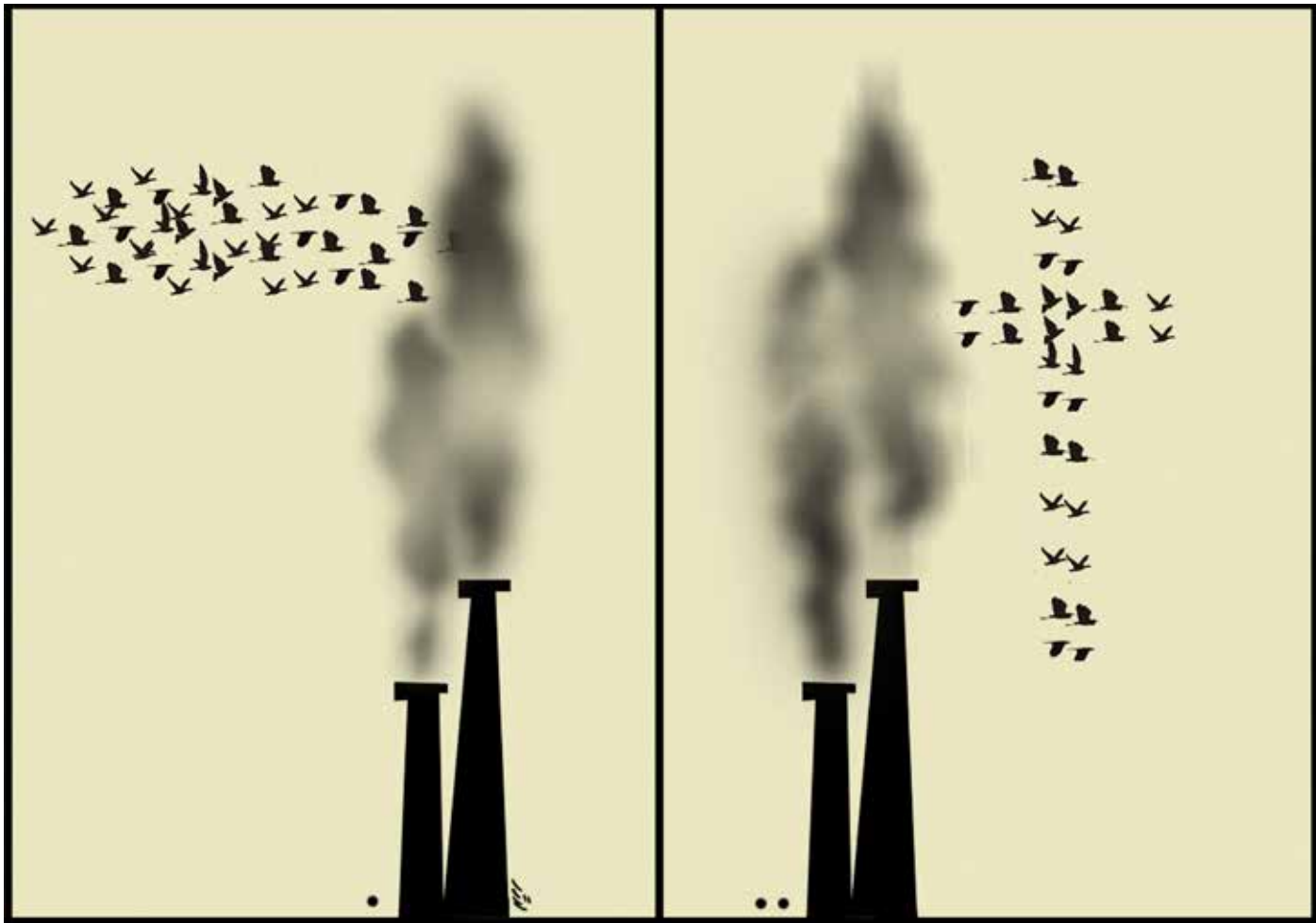
DIPLOMA - Mark Winter UNITED KINGDOM



DIPLOMA - Tošo Borković SRBIJA



DIPLOMA - Abbas Naaseri IRAN



Amir Ababaf IRAN



Bejamin Aleali IRAN



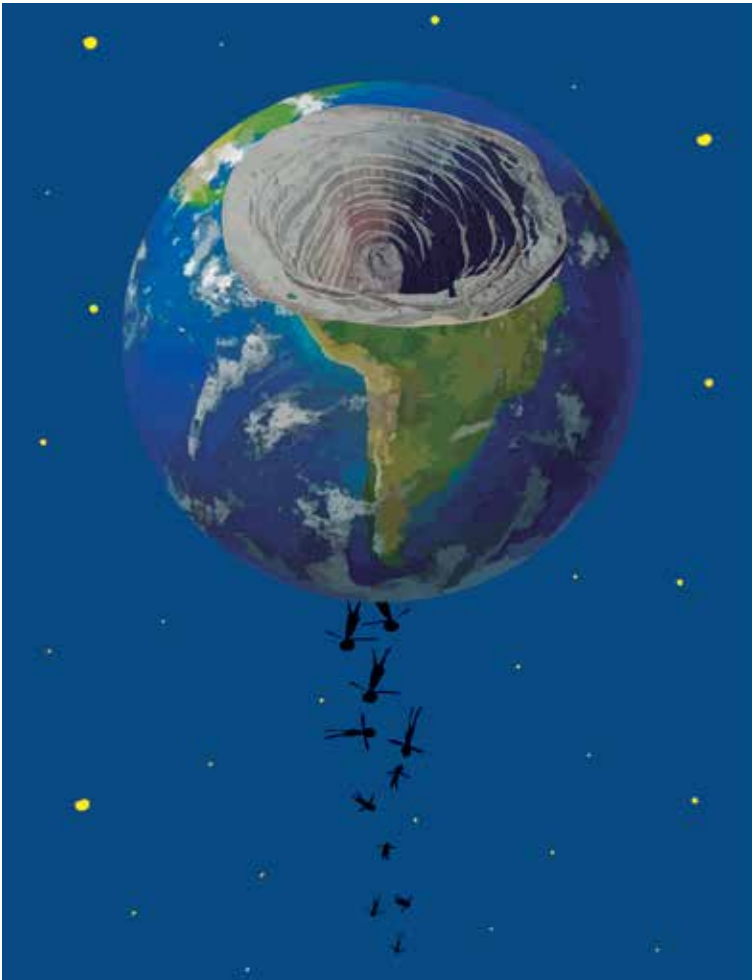
Atmaja Septa Miyosa INDONESIA



Carlos David Fuentes CUBA



Corne-Santiago Cornejo ARGENTINA



Eder Santos BRASIL



Edi Darma INDONESIA



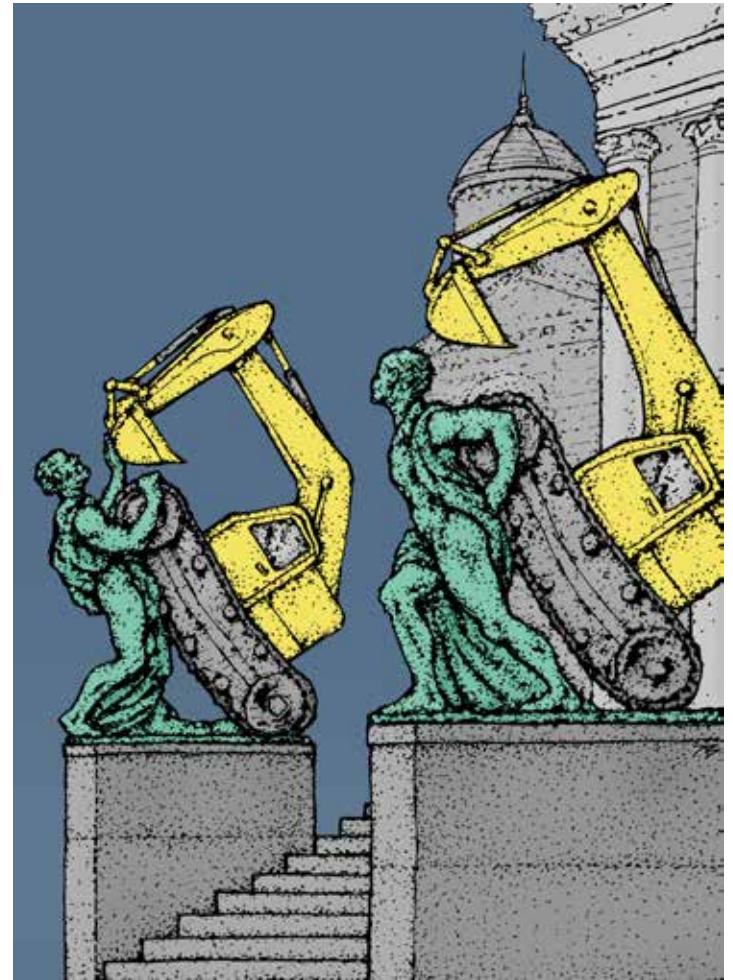
Hikmet Cil TURKIYE



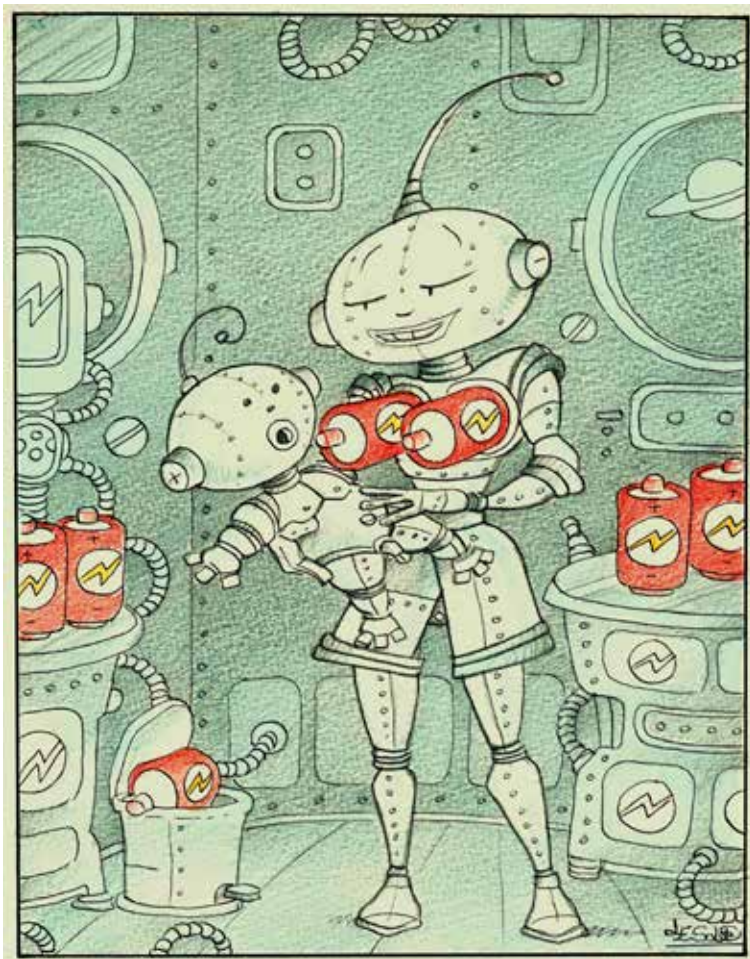
Izabela Kowalska Wieczorek POLAND



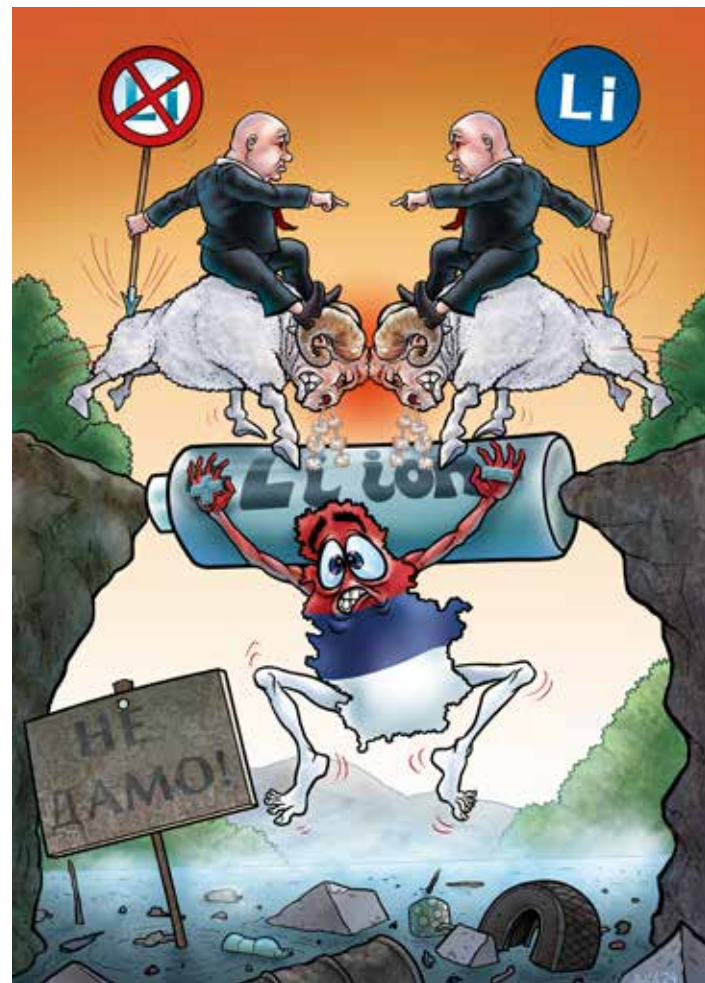
Jordan Pop-Iliev SEVERNA MAKEDONIJA



Jugoslav Vlahović SRBIJA



Leslie Riccardi URUGUAY



Mladen Oljača SRBIJA





Nikola Dragaš SRBIJA



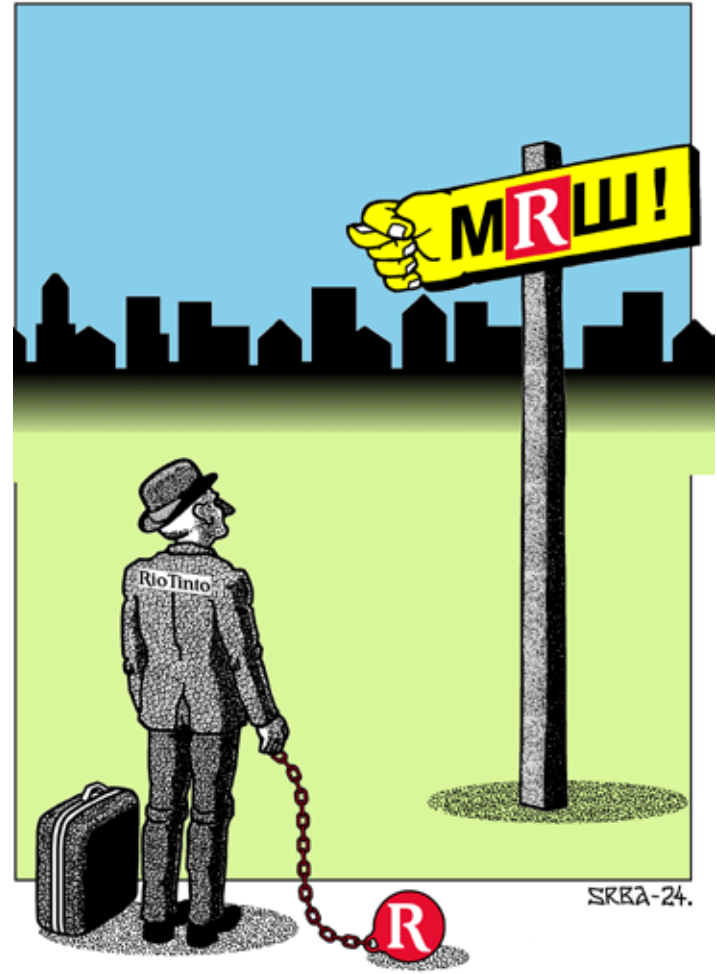
Muammer Kotbas TURKIYE



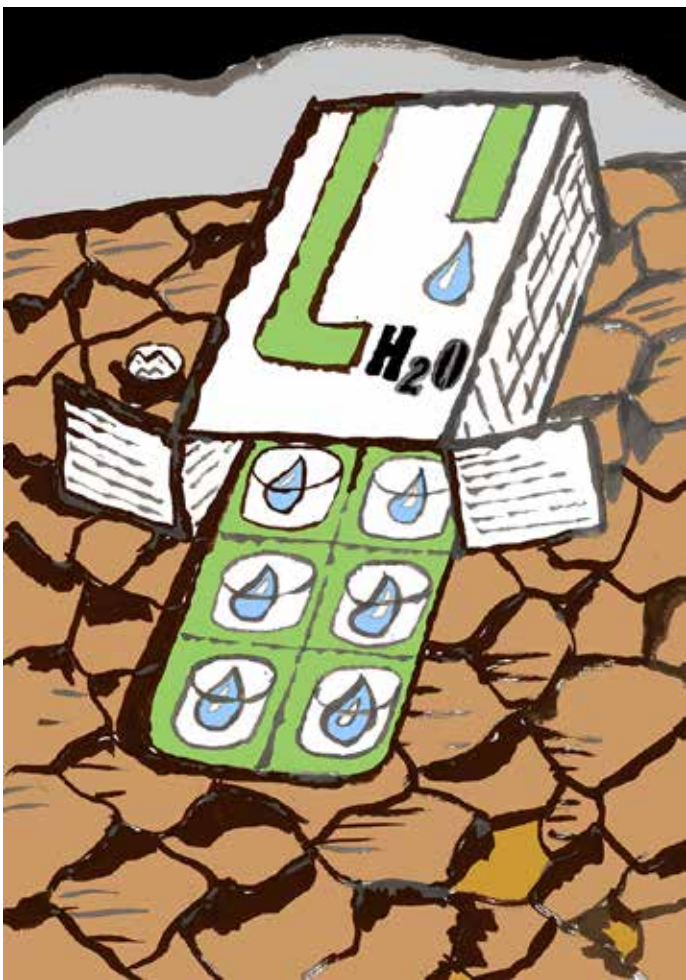
Nikola Ojdanić SRBIJA



Peter Nieuwendijk HOLLAND



Predrag Srbijanin Srba SRBIJA.



Mića Miloradović SRBIJA



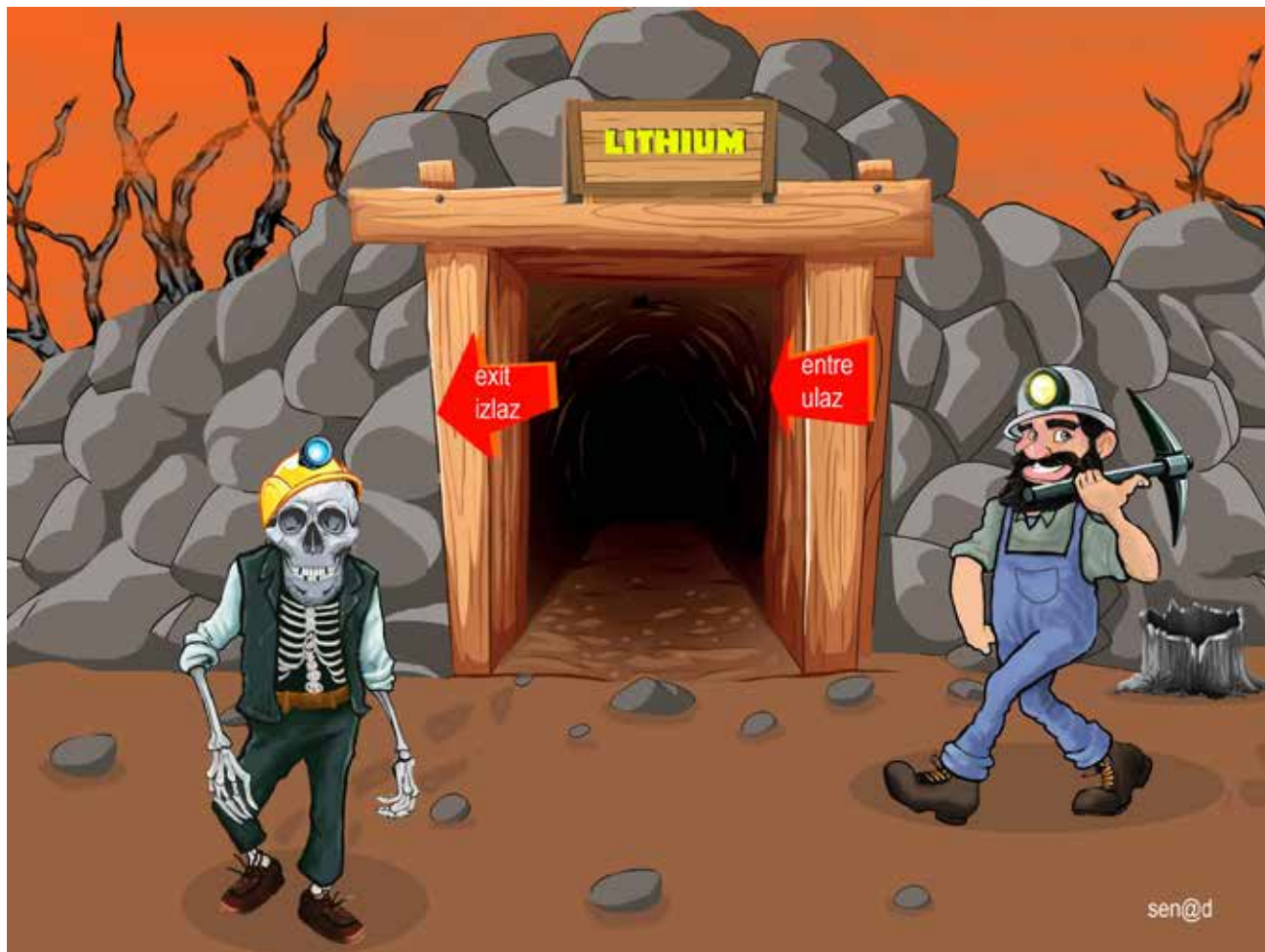
Acacio Junior SPAIN



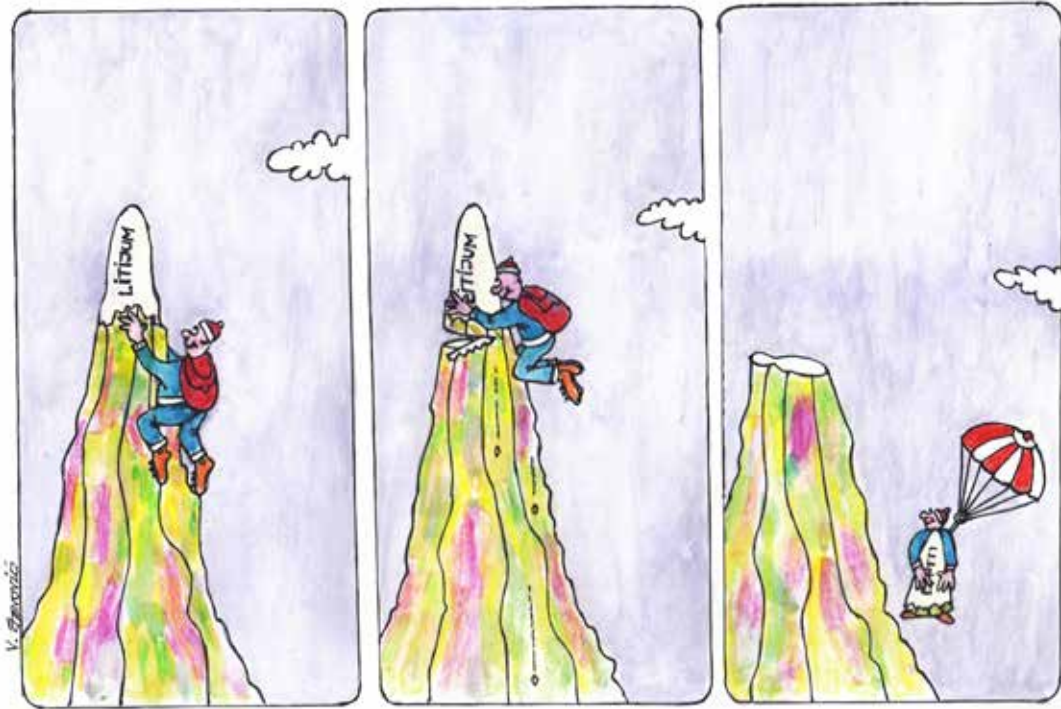
Sabine Voigt GERMANY



Handren Khoshnaw IRAQ



Senad Nadarević BIH



Vladimir Stevović Beluga SRBIJA



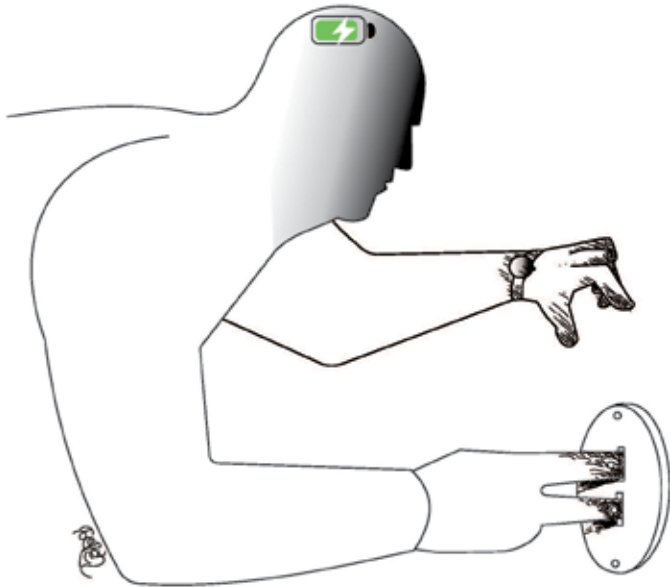
Tsocho Peev BULGARIA



Ernesto Moyano ARGENTINA



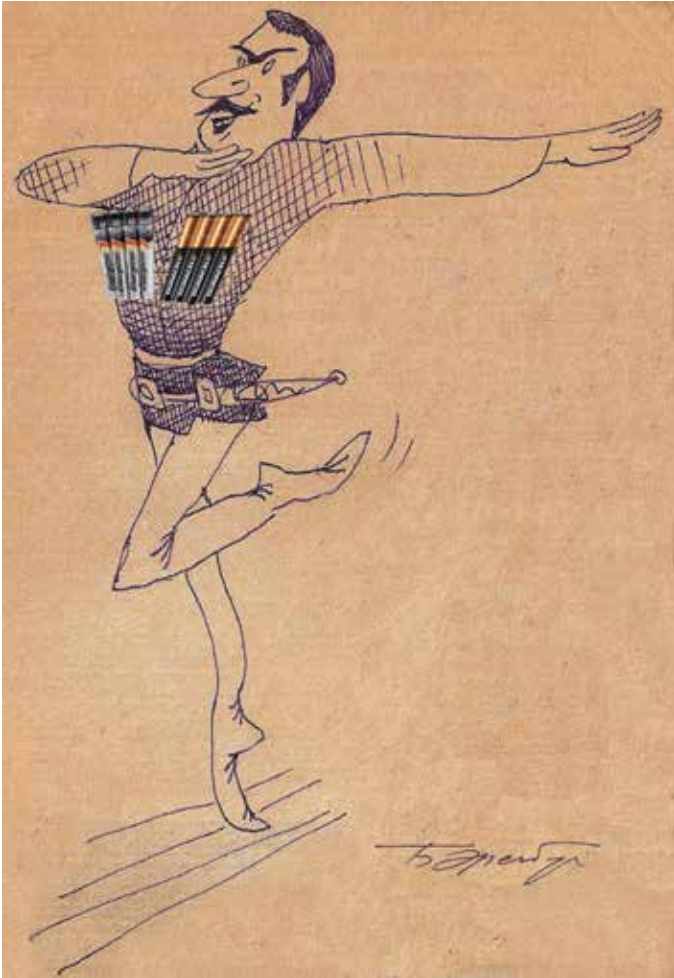
Leonid Storozhuk UKRAINE .



Alberto Jerez USA



Ángel Ramiro Zapata COLOMBIA



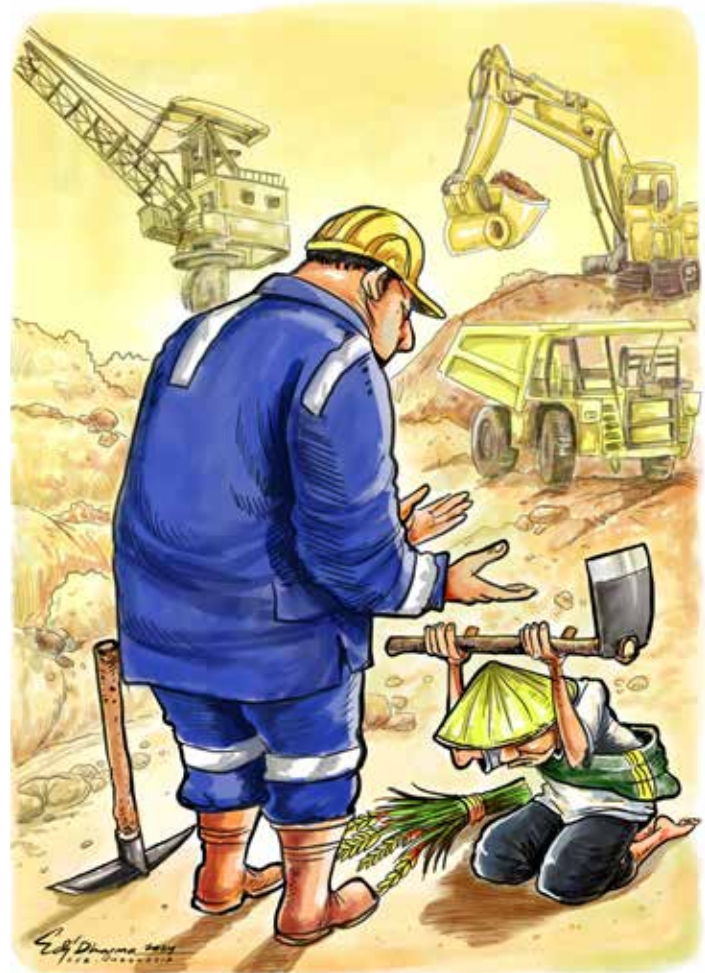
B.Erenburg ISRAEL



Cenk Alparslan TURKIYE



Tadeusz Krotos POLAND



Edi Darma INDONESIA



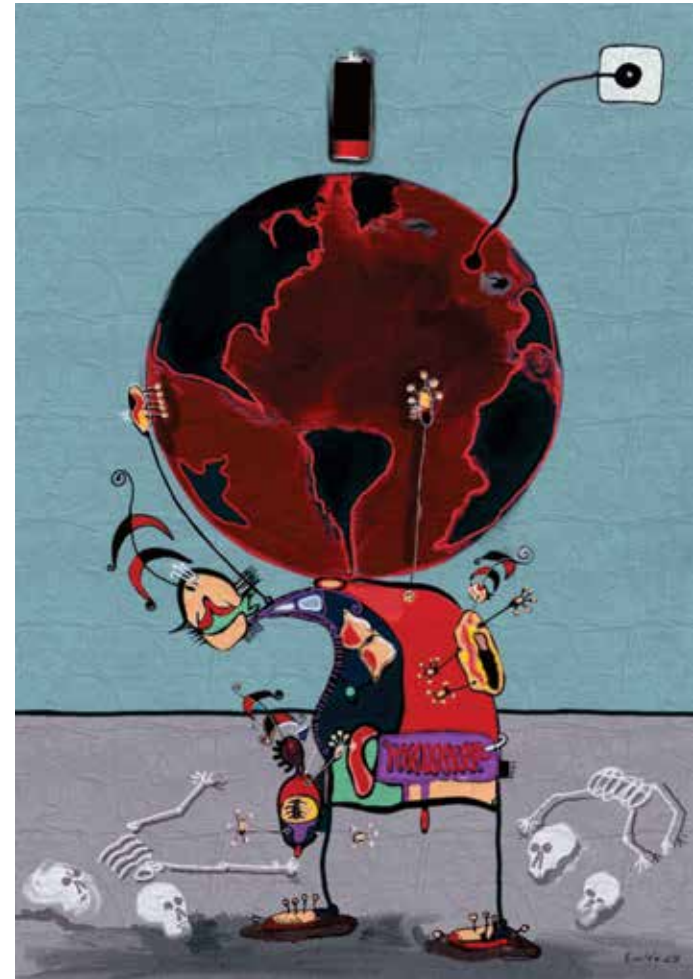
Karry PERU



DENDY INDONESIA



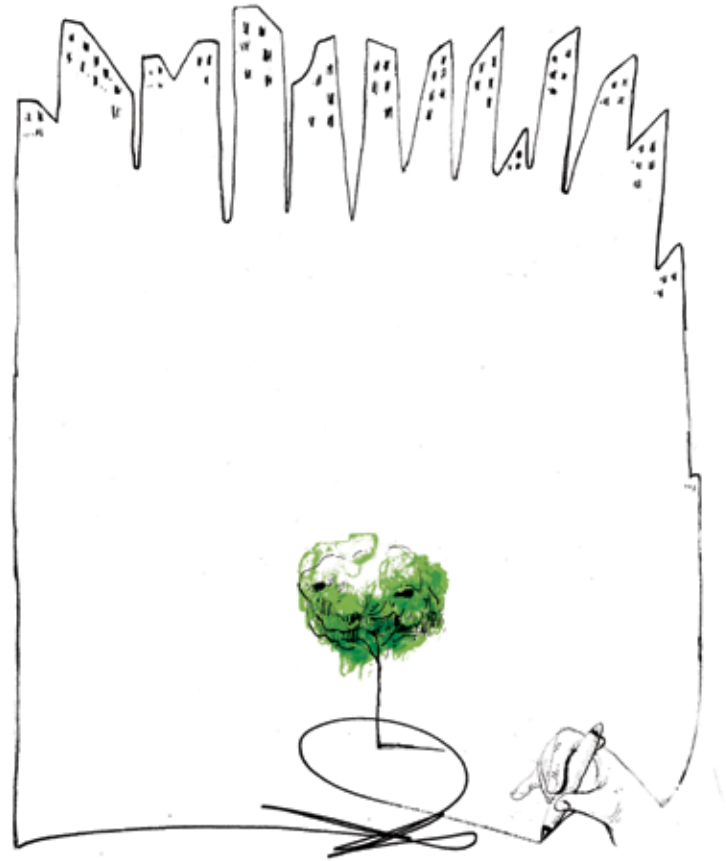
Sergey Sokolov RUSSIA



Evaldo Oliveira BRASIL



Evgeniy Sinchinov RUSSIA

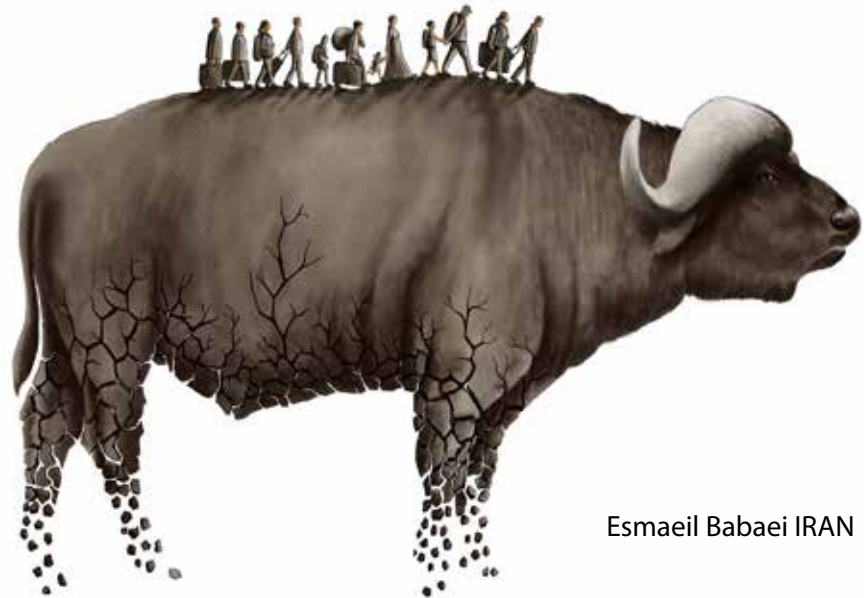


Hamed Bazrafkan IRAN

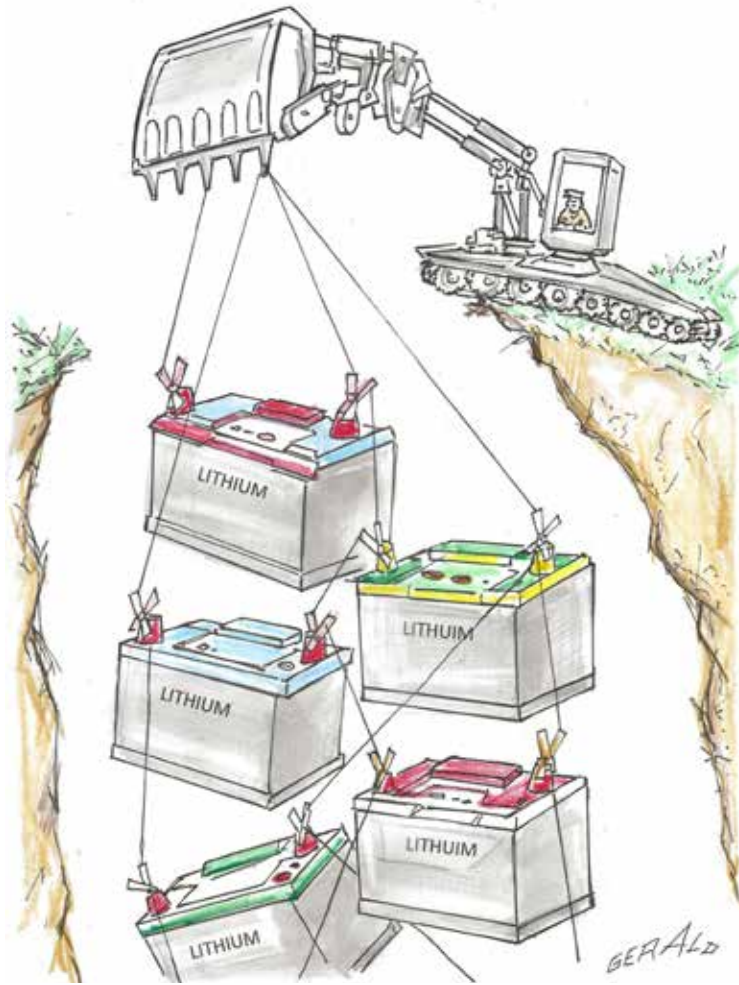


Fan Lintao CHINA

FAN LINTAO



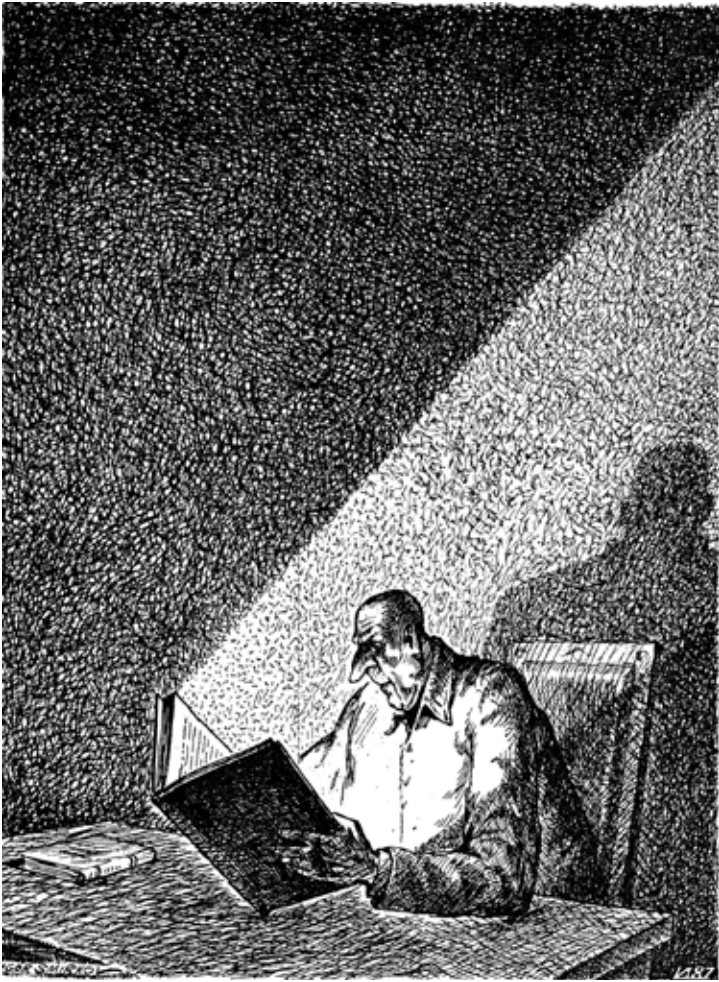
Esmail Babaei IRAN



Gerald Peigneux FRANCE



Gokce Cakir AUSTRIA



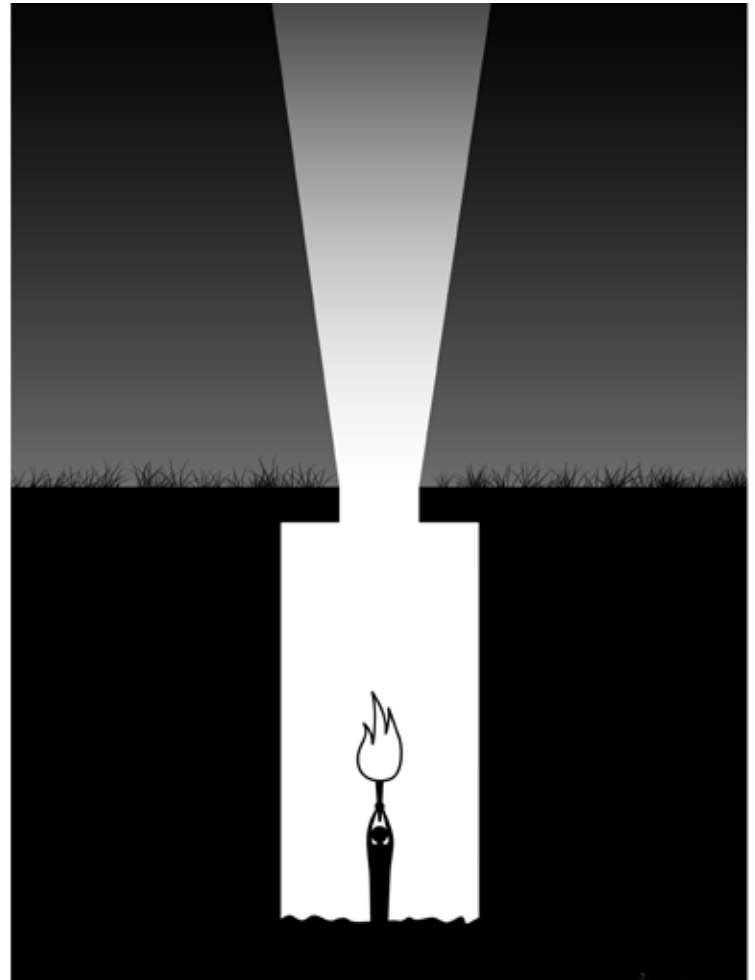
Igor Smirnov RUSSIA



Javad Takjoo IRAN



Juan Gabriel Bonavides SPAIN



Kuang Zuhai CHINA



Leidy Laura Brunet Curbelo CUBA



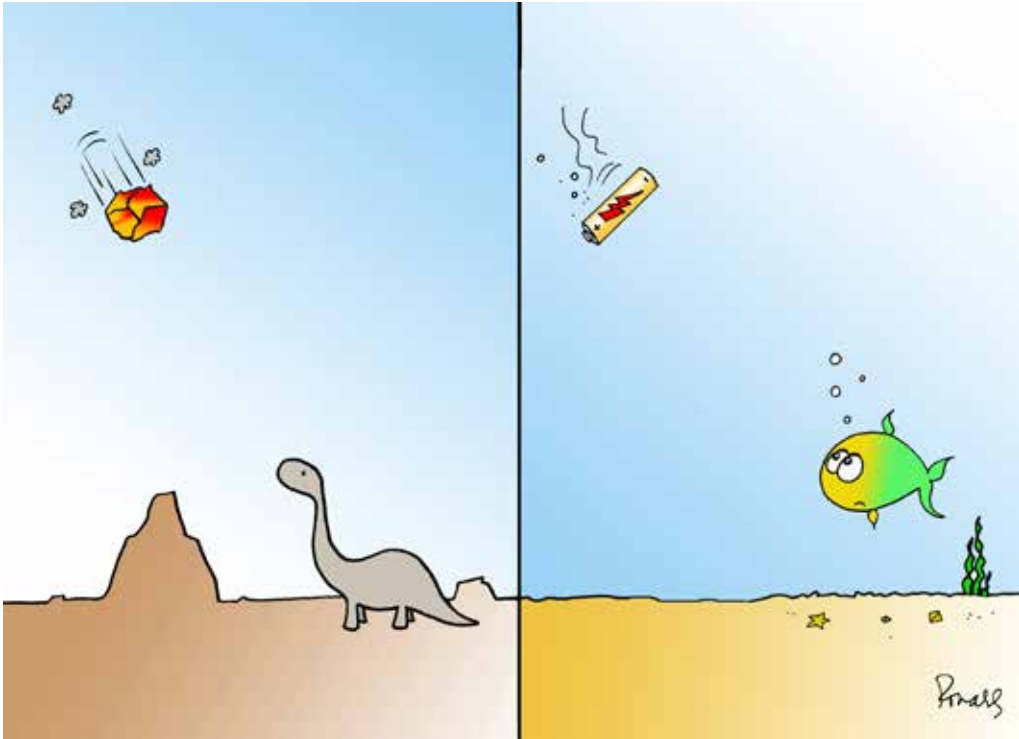
Mahmood Nazari IRAN



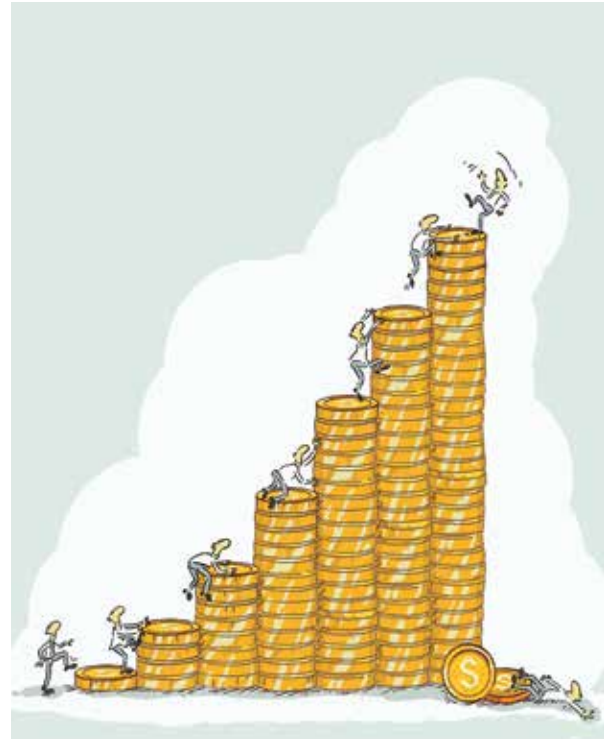
Milorad Rankov SRBIJA



Milorad Rankov SRBIJA



Ronaldo Cunha Dias BRASIL



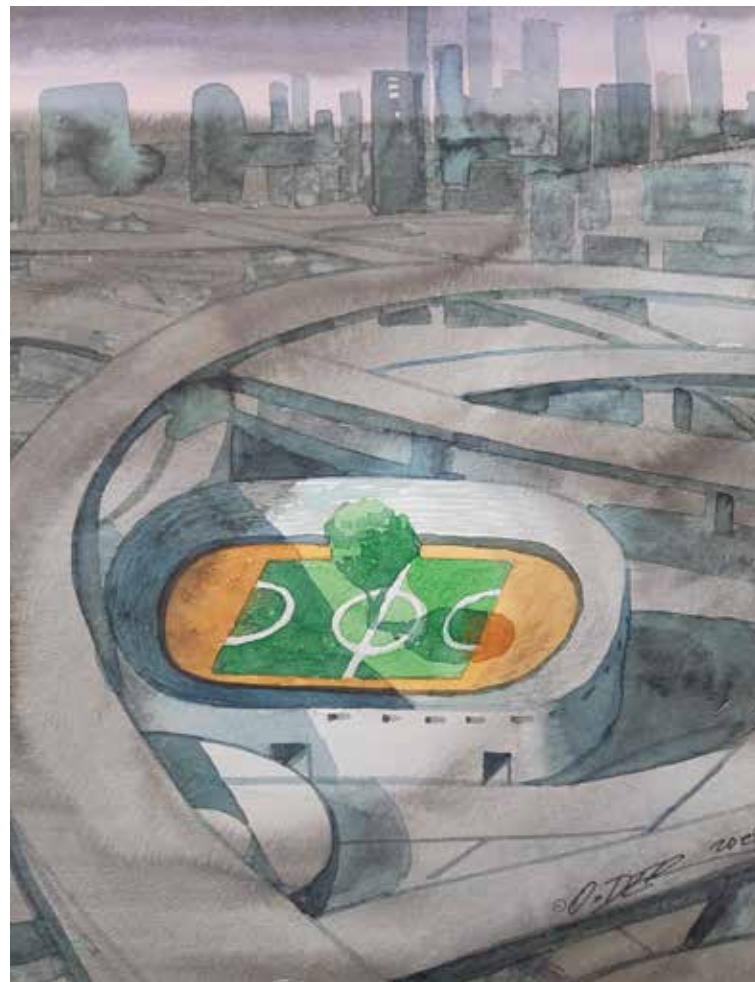
Mirtad Gazazian ARMENIA



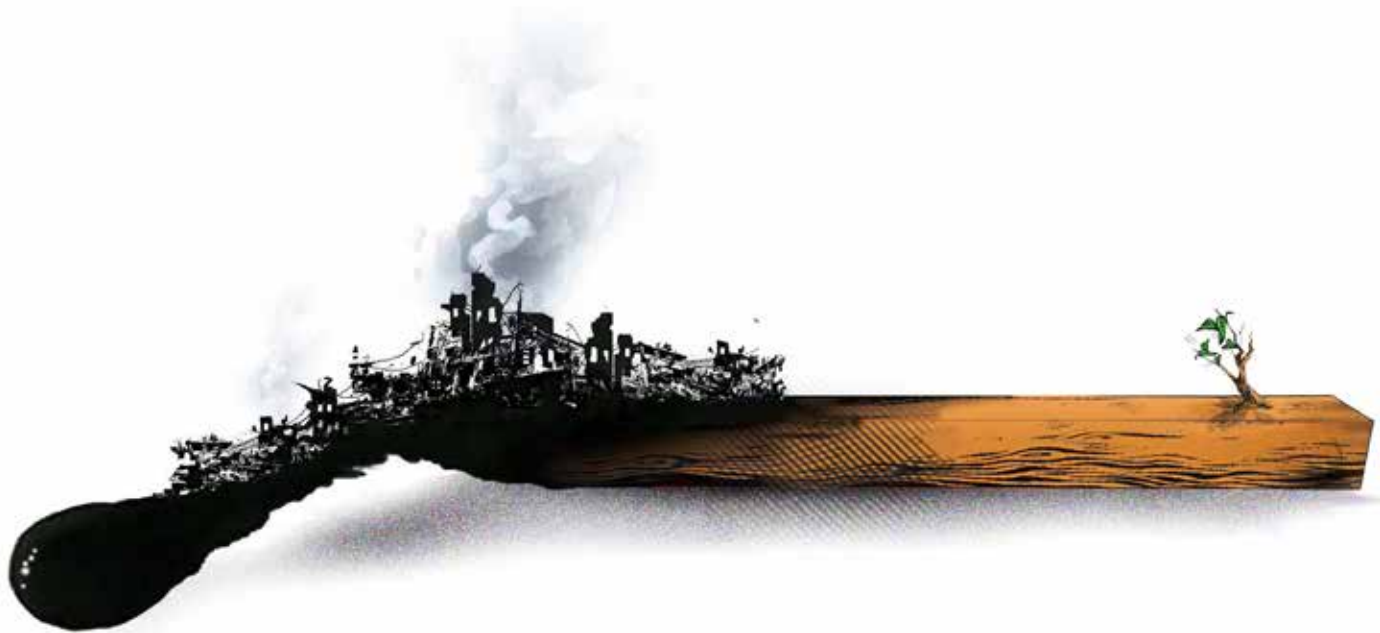
Marzieh Khanizadeh IRAN



Muhamed Đerlek Max SRBIJA



Oleg Dergachov FRANCE



رائد خليل ←

Raed Khalil BELGIUM

Organizatori i Izdavači

Organizator i izdavač

Organizacija „Čuvari Šare“, Osnivač Nebojša Redžić; www.sharawatch.org

Za Izdavača Nebojša Redžić, Snežana Lazić Jovanović

Prevod na Engleski jezik Isidora Mandrapa

Dizajn Nikola Kostandinović

Štampa BIROGRAF, Zemun

Prigodni znak Konkursa Jakša Vlahović

Donacije / Donations



Ilya Katz ISRAEL

Najradije primamo dobronamerne savete i kritike, mišljenja, izraze podrške i divljenja...ali ako insistirate.../we welcome well-intentioned advice and criticism, opinions, expressions of support and admiration...but if you insist

NLB banka,
dinarski račun:
205-521764-85;



„Čuvari Šare“, Beograd, Bulevar Mihajla Pupina 10E/251
From abroad IBAN RS35205007080006801956
www.sharawatch.org; e-mail: sharawatch19@gmail.com

Organizer & Publisher

Organization “Sharawatch”, the Founder Nebojša Redžić;
www.sharawatch.org

For the publisher Nebojša Redžić & Snežana Lazić Jovanović

English translation by Isidora Mandrapa

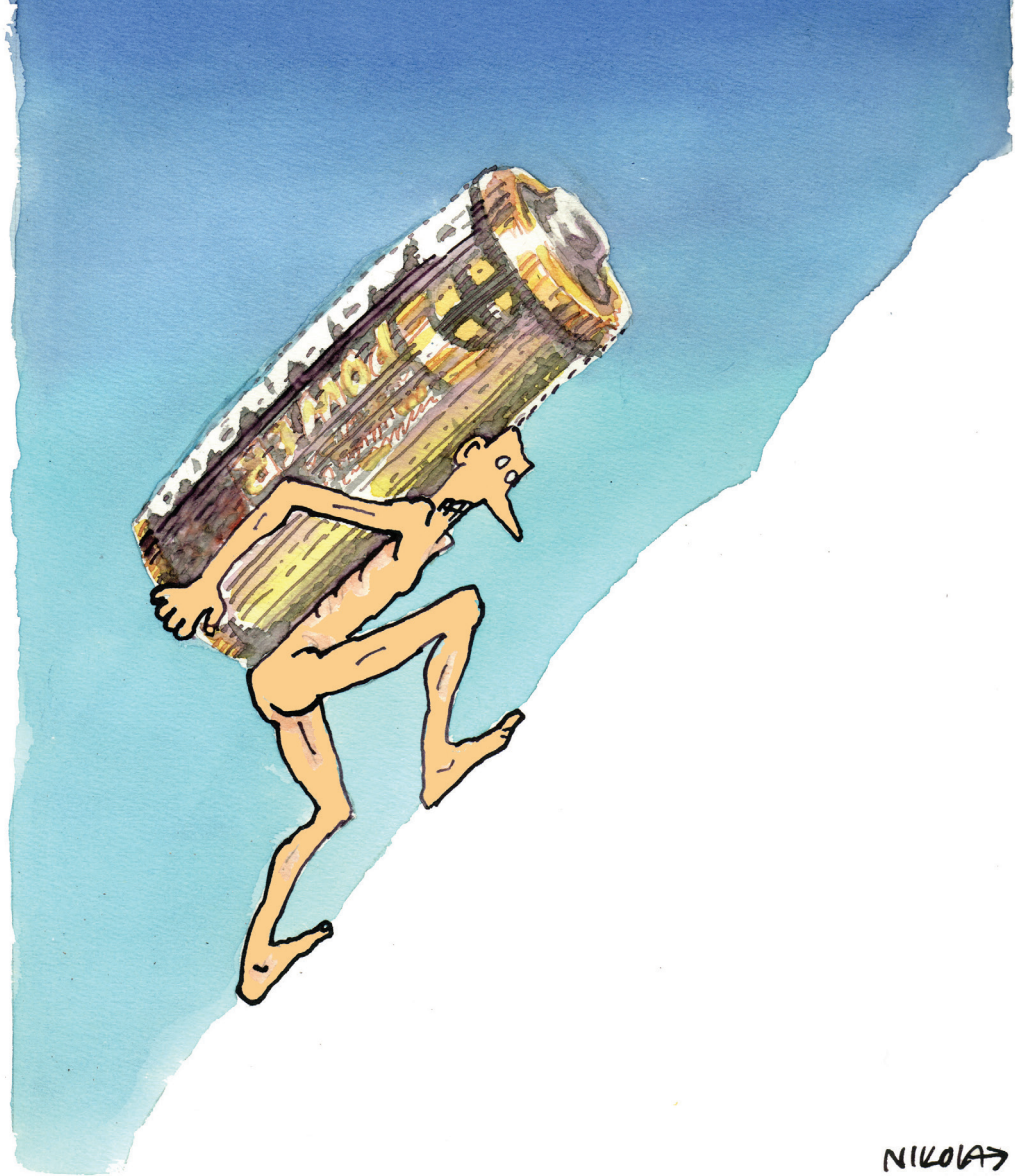
Design Nikola Kostandinović

Print BIROGRAF, Zemun

Kontakt/Contact Nebojša Redžić, bopas53@gmail.com

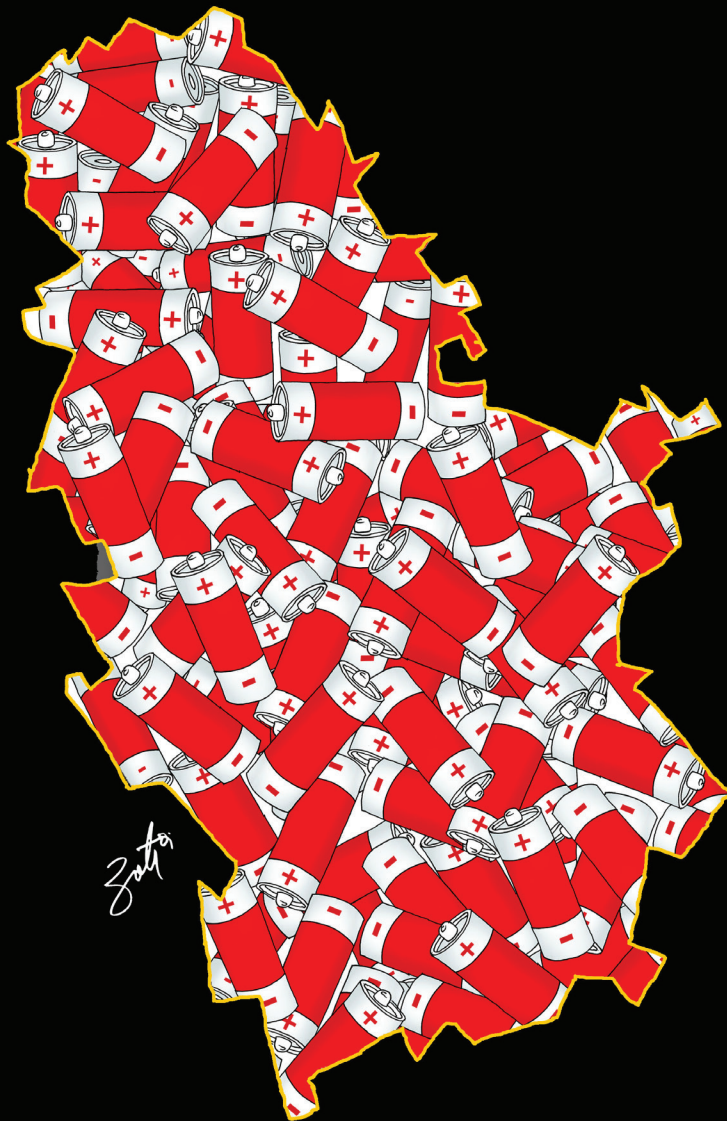
Prigodni znak Konkursa Jakša Vlahović

CIP



Nikola Kostandinović SRBIJA
(van konkurencije/out of competition)

NIKOLA



Zoran Mihailovic Zoća SRBIJA
(van konkurencije/out of competition)